

## Programa de Asistencia por Discapacidad en Ontario

### Qué es el Programa de Asistencia Financiera por Discapacidad en Ontario (ODSP) ?

Este programa **ODSP** provee ayuda financiera a personas mayores de 18 años que cumplen con la siguiente definición legal de discapacidad y quienes tienen necesidad de asistencia financiera.

### Quien cumple los requisitos necesarios para el Programa de Asistencia Financiera ODSP?

Una persona con una discapacidad, la cual tiene un impedimento físico o mental sustancial el cual es contínuo o recurrente y que se espera que dure un año o más (según la Ley sobre el Programa de Ayuda Financiera por Discapacidad en Ontario (ODSPA)), podría cumplir los requisitos para ODSP ayuda financiera si la discapacidad ocasiona una restricción considerable en su habilidad de realizar las siguientes tareas:

- Cuidado Personal;
- Funcionamiento en la comunidad; o
- Funcionamiento en el lugar de trabajo.

En algunas circunstancias, usted podría cumplir los requisitos si:

- Usted recibe beneficios financieros por discapacidad a través del Plan de Pension de Canada;
- Usted tiene o es mayor de 65 años y no cumple los requisitos para recibir Pensión por Tercera Edad ( Old Age Security OAS);
- Usted reside en una instalación Psiquiátrica; o
- Si reside en una vivienda bajo la Ley de Servicios para Discapacidad del Desarrollo (Development Services Act), o en una vivienda bajo la Ley de Residencia para Cuidados Especiales (Homes for Special Care Act).

Para aplicar al Programa de Asistencia Financiera ODSP se deben seguir dos pasos:

1. Usted debe cumplir los requisitos según sus ingresos financieros. Sus activos capitales, ingresos, y gastos por vivienda serán estudiados para confirmar su elegibilidad.
2. Usted debe cumplir con los requisitos como persona con discapacidad según la legislación de Asistencia Financiera por Discapacidad en Ontario ODSPA.

## Cumple usted con los requisitos financieros ?

### Activos Captales

Segun la ley ODSP, usted puede tener activos no mayores a las siguientes cantidades:

- \$5,000 para una persona soltera;
- \$2,500 más, si tiene esposo/a (por un total de \$7,500); y
- \$500 más por cada hijo/a dependiente.

Los activos permitidos pueden ser su principal residencia y su vehículo principal.

### Ingresos

Sus ingresos también serán tomados en cuenta para determinar su elegibilidad. Los siguientes tipos de ingresos afectarían su elegibilidad financiera para recibir ODSP:

- Plan de Pensión de Canada(Canada Pension Plan),
- Plan de Seguro de Trabajo(WSIB , anteriormente Plan de Compensación),
- Seguro por Desempleo (Employment Insurance),
- Pagos que reciba de su espónsor si es un inmigrante que tenga "sponsor",
- Ganancias,
- Renta recibida,
- Ingresos por pagos de Inquilinos, y
- Pagos por Asistencia Financiera.

### Gastos por Vivienda

Puede tener gastos por vivienda hasta una cantidad máxima, e incluye las siguientes opciones:

- Renta o Alquiler,
- Seguro de Propiedad,
- Gastos de Electricidad,
- Gastos de Calefacción,
- Hipoteca,
- Impuestos, y
- Gastos Comunes del Condominio.

Todos los tipos de activos e ingresos suyos o de algún miembro de su familia serán tratados con usted para determinar su elegibilidad financiera (requisitos que debe cumplir para ser elegido). El costo de su vivienda también será estudiado. Para aplicar al Programa de Asistencia Financiera ODSP usted debe completar los formularios para Determinación de Discapacidad ("Disability Determination Package"). Si usted cumple con los requisitos financieros, estos formularios pueden ser obtenidos en las oficinas locales de ODSP ("Ontario Disability Support Program") o de Ontario Works (Asistencia Social). Este paquete de formularios incluye cuatro formularios:

1. Informe de Estado Médico que será completado por un experto, tal como un Médico o Psiquiatra.
2. Informe de Actividades de Vida Diaria ("Activities of Daily Living Report"), el cual también será completado por un experto que describa su condición .
3. Un formulario de Información Personal donde usted puede detallar su propia situación.
4. Un formulario de Consentimiento Médico el cual permite que su doctor pueda compartir su información con el Departamento de Adjudicación por Discapacidad ("Disability Adjudication Unit").

Después de recibir el paquete de formularios usted tiene 90 días para completarlo y devolverlo al Departamento de Adjudicación por Discapacidad ("Disability Adjudication Unit"). Un juez calificado evaluará la información que usted proporcionó y tomará una decisión.

### **Qué tipos de asistencia financiera están disponibles?**

Si usted tiene derecho a la Asistencia Financiera ODSP, recibirá pagos mensuales de ayuda financiera basados en lo siguiente:

- Tamaño de su familia,
- Edad de los niños y adultos dependientes,
- Costo de su Vivienda, y
- Disponibilidad y recibo de Ingresos

Usted también puede tener derecho a recibir los siguientes beneficios:

- Medicamentos con prescripción médica,
- Servicios Dentales,
- Anteojos,
- Aparatos de Oído,
- Beneficios de Dieta Especial,
- Asistencia financiera por Desempleo (por favor consulte la hoja de información sobre Asistencia por Desempleo), y

- Necesidades Especiales, como suministros para diabéticos, suministros quirúrgicos y vendajes, transporte para citas médicas, reparaciones de silla de ruedas y reemplazo de baterías.

### Qué sucede si su solicitud es rechazada?

Si a usted se le informa que no califica financieramente o como persona con discapacidad, usted puede hacer una petición de revisión interna. Si usted está insatisfecho con los resultados de la revisión interna puede apelar al Tribunal de Beneficios Sociales ("Social Benefits Tribunal"). Usted no puede apelar al Tribunal antes de pedir una revisión interna.

### Como aplicar.

Si usted está en necesidad de ayuda financiera inmediata, debe contactar la oficina local de asistencia social "Ontario Works". Si no requiere de ayuda financiera mientras espera la decisión de elegibilidad, contacte directamente la oficina local de ODSP (Programa de Asistencia Financiera por Discapacidad). Puede encontrar los teléfonos de las oficinas más cercanas de Asistencia Social "Ontario Works" y de Asistencia por Discapacidad en Ontario en las páginas azules de la guía de teléfonos.

### Oficinas Ministeriales

Para encontrar la oficina ministerial más cercana, por favor fíjese en las páginas azules de la guía de teléfonos en la sección de Gobierno de Ontario y busque el Ministerio de Servicios Sociales y Comunitarios, y el Ministerio de Servicios para Jóvenes y Niños (Ministry of Community and Social Services and Ministry of Children & Youth Services).

#### Oficina de Kitchener Waterloo:

385 Fairway Rd. S. suite 200B Segundo Piso

Kitchener

Tel: 519-886-4700

Oficina del área de Cambridge y North Dumfries :

Cambridge Place 73 Water St. N

Suite 605

Cambridge, Ontario

N1R 7L6

Tel: 519-623-1230